

MAE01116842010-03-26



Ministero degli Affari Esteri

Protocollo Arrivo

DGPC - Ufficio VI

Classifica

NON CLASSIFICATO

Urgenza

URGENTE

Protocollo MAE01116842010-03-26 Data 26 MARZO 2010

**Assegnazioni** TIMISOARA CONS GEN

Visione BUCAREST AMB / DGPC - D.G. PROMOZIONE CULTURALE / MIN ISTRUZIONE UNIVERSITA' E RICERCA - UCD

Diffusione LIMITATA Modalita' OPERATIVO TUM E/1/NN/7

**Oggetto** RILASCIO DICHIARAZIONI DI VALORE IN LOCO SU ATTESTATI DI STUDIO NON DEFINITIVI.

Riferimento MFSS PROT N 419 DEL 22 MARZO 2010 DEL CONS GEN D'ITALIA TIMISOARA

Redazione SAVIO

Firma OCCHIRINTI Funzione CAPO UFFICIO

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

Trattato in CHIARO Spedito il 26/03/2010 - 10:37:46

**Sintesi**

Testo

In relazione al Messaggio in riferimento, si conferma che la dichiarazione di valore in loco va rilasciata non soltanto per i titoli finali di studio, bensì anche per i certificati intermedi (le c.d. pagelle scolastiche) che attestano il superamento di un anno scolastico con promozione alla classe successiva.

Si ricorda in proposito che requisito necessario affinché possa essere rilasciata la dichiarazione di valore in loco è che gli attestati per i quali viene richiesta siano classificabili come 'titoli di studio' intermedi o definitivi e siano riconosciuti come tali dalle competenti Autorità locali, comunali o nazionali che esse siano. Ovviamente tali Autorità non possono venire indicate dalla nostra normativa in materia, essendo di stretta competenza delle Amministrazioni dei singoli Paesi.

Pertanto un titolo di professionale di studio riconosciuto da un determinato Governo, essendo riconosciuto da una Autorità locale, deve essere munito di Apostille che lo legalizza e della dichiarazione di valore in loco che sarà redatta a cura di codesta Rappresentanza.

(Red. Savio)

MAE00188452010-01-19



Ministero degli Affari Esteri

Protocollo Arriva

DGPC - Ufficio VI

Classifica

NON CLASSIFICATO

Urgenza

URGENTE

Protocollo MAE00188452010-01-19 Data 18 GENNAIO 2010

**Assegnazioni** ADDIS ABEBA AMB

Visione DGPC - D.G. PROMOZIONE CULTURALE

Diffusione LIMITATA Modellita' OPERATIVO TUM L/8/A6

**Oggetto** DICHIARAZIONI DI VALORE IN LOCO. SIG.

Riferimento

Redazione SAVIO

Firma OCCHIPINTI Funzione CAPO UFFICIO

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

Trattato in CHIARO Spedito il 19/01/2010 - 11:06:15

**Sintesi****Testo**

Il Ministero dello Sviluppo Economico ha qui conchiato il caso relativo al Signor [redacted] il 4 luglio 1976 e residente a [redacted]. L'interessato, secondo quanto dallo stesso dichiarato, si sarebbe recato presso codesta Ambasciata chiedendo il rilascio di una dichiarazione di valore in loco, da redigersi sulla base di un titolo professionale di studio, che gli sarebbe stata negata adducendo che trattasi di un titolo professionale.

Poiche', come noto, il requisito affinche' possa rilasciarsi una dichiarazione di valore in loco e' che il titolo presentato sia un titolo di studio, non rilevando se trattasi di un titolo professionalizzante (le c.d. scuole o corsi di avviamento ad una professione, quali le scuole per parrucchieri, estetisti ecc.) o meno, sembrerebbe che tale situazione sia stata creata a seguito di un malinteso intercorso fra il richiedente e l'Ufficio competente in materia.

Il funzionario del MISE ha altresì specificato che "tra l'altro occorrerebbe far presente alle nostre Sedi diplomatiche che i soggetti richiedenti, qualora il loro titolo esista e sia legittimo, con le nuove norme sulla clandestinita' in molti casi rischiano ormai di essere incriminati per un'inadempienza dovuta allo Stato italiano".

Si sara' pertanto grati se codesta Sede vorra', in forma quanto quanto piu' snella possibile, provvedere al rilascio della dichiarazione di valore al fine di consentire al predetto di svolgere la propria attivita' lavorativa.

Firma e funzione: Consigliere di Legazione Nicola Occhipinti, Capo Ufficio VI DGPC



*Ministero degli Affari Esteri*

D.G.P.C.C. - Ufficio VI

Codice Mittente: 27048/0378634 / titoli

Roma, 25 AGO. 2004

Posizione:

|        |      |    |  |
|--------|------|----|--|
| titoli | L8B9 | CB |  |
|--------|------|----|--|

**Oggetto:** Certificazioni consolari relative a titoli accademici rilasciati da Università e Istituti di Istruzione superiore statali, accreditati o legalmente riconosciuti; a seguito di corsi di studio svolti presso filiazioni delle predette istituzioni o presso centri privati convenzionati con le medesime.

**Riferimenti:** fax della Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'Unione Europea a Bruxelles n. 10195 del 27.7.2004.

**Nota indirizzata a:**

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per l'Università, l'Alta Formazione Artistica,  
Musicale e Coreutica e per la Ricerca Scientifica e  
Tecnologica  
Direzione Generale per l'Università  
P.le Kennedy, 20  
00144 ROMA

In relazione a quanto richiesto dalla Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'Unione Europea col fax in riferimento (trasmesso anche a codesto Ministero) in merito alla procedura di infrazione della Commissione Europea 2002/4641 ex art. 226 Trattato CE, si comunica che questa Direzione Generale ha predisposto:

- a) un messaggio con il quale si informano tutte le Rappresentanze diplomatiche e gli Uffici consolari circa le modalità di rilascio degli atti consolari previsti per il riconoscimento dei titoli di studio rilasciati da Istituzioni universitarie straniere anche a seguito di corsi svoltisi presso filiazioni delle stesse o presso centri privati convenzionati in "franchising" con le Università straniere;
- b) quattro modelli di "dichiarazione di valore in loco", due per ciascuna tipologia di richiesta, allegati al messaggio sopracitato:
  - Modello A - Titoli accademici rilasciati da Università straniere ai fini della prosecuzione degli studi e del conseguimento di un titolo accademico italiano - corsi ordinari;
  - Modello B - Titoli accademici ai fini della prosecuzione degli studi e del conseguimento di un titolo accademico italiano - corsi "speciali" per specifici destinatari svolti, anche parzialmente, in sedi decentrate o centri privati convenzionati;

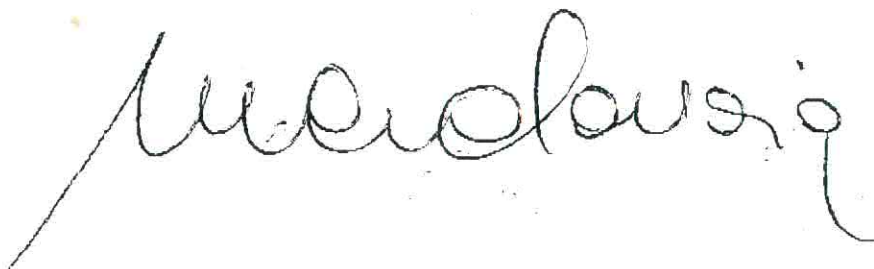
Alleg.  
N.

- Modello C - Titoli accademici rilasciati da Università straniere dopo corsi ordinari in sede completi di abilitazione professionale;
- Modello D - Titoli accademici rilasciati da Università straniere dopo corsi speciali o, comunque, attraverso proprie filiazioni o centri convenzionati completi di abilitazione professionale;

In considerazione della portata della questione e della relativa comunicazione, si trasmette una bozza del messaggio e degli allegati e si sarà grati a codesta Direzione Generale, per un cortese parere in merito ed eventuali integrazioni o correzioni.

Si richiama l'attenzione in particolare sulle certificazioni richieste al punto 2) del predetto messaggio (pag. 2) - relativo ai titoli rilasciati a seguito di corsi speciali - circa la natura del corso, il rapporto tra l'Università stessa e la sua filiazione, il riconoscimento giuridico della filiale o il centro privato convenzionato presso la competente autorità centrale dello Stato a cui appartiene la casa madre. Al riguardo, si sottopone alla valutazione di codesta Direzione Generale la possibilità di considerare tutte le certificazioni sopra citate quale requisito indispensabile ai fini del rilascio della "dichiarazione di valore", o in alternativa di considerare possibile il rilascio della "dichiarazione di valore" anche in mancanza di tale certificazione, purché la stessa riporti i motivi per i quali non è stato possibile ottenere le certificazioni mancanti.

Si resta in attesa di cortese urgente riscontro.

A large, stylized handwritten signature in dark ink, likely belonging to an official of the Direzione Generale.